

## ■ DOPPEL-LANGSCHLITZ-TOASTER

KH 1550



**DE** **Doppel-Langschlitz-Toaster**  
**AT** Bedienungsanleitung  
**CH**

**FR** **Toaster**  
**CH** Mode d'emploi

**IT** **Tostapane a due fessure lunghe**  
**CH** Istruzioni per l'uso

**NL** **Dubbele toaster met lange sleuven**  
Gebruiksaanwijzing



<b>Inhaltsverzeichnis</b>	<b>Seite</b>
<b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch</b>	<b>2</b>
<b>Technische Daten</b>	<b>2</b>
<b>Lieferumfang</b>	<b>2</b>
<b>Gerätebeschreibung</b>	<b>2</b>
<b>Wichtige Sicherheitshinweise</b>	<b>2</b>
<b>Hinweise zur Bedienung</b>	<b>3</b>
<b>Vor der ersten Inbetriebnahme</b>	<b>3</b>
<b>Bräunungsgrad (Röstzeit) einstellen</b>	<b>3</b>
<b>Toasten</b>	<b>3</b>
<b>Toastvorgang unterbrechen</b>	<b>4</b>
<b>Aufwärm-Funktion</b>	<b>4</b>
<b>Auftau-Funktion</b>	<b>4</b>
<b>Krümelschublade</b>	<b>4</b>
<b>Brötchenaufsatz</b>	<b>4</b>
<b>Reinigung und Pflege</b>	<b>5</b>
<b>Aufbewahren</b>	<b>5</b>
<b>Entsorgen</b>	<b>5</b>
<b>Garantie und Service</b>	<b>6</b>
<b>Importeur</b>	<b>6</b>

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Gerätes an Dritte auch die Anleitung aus.

# Doppel-Langschlitz-Toaster KH 1550

---

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

---

Dieses Gerät ist vorgesehen für das Rösten von Brotscheiben, Brötchen und Toast für den häuslichen Gebrauch. Es ist nicht vorgesehen für die Verwendung mit anderen Lebensmitteln oder anderen Materialien und auch nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen. Jede andere Verwendung oder Veränderung gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren.

## Technische Daten

---

Nennspannung: 220 - 240V ~ 50 Hz  
Nennleistung: 1300 - 1500 W




## Lieferumfang

---

Doppel-Langschlitz-Toaster  
Bedienungsanleitung

## Gerätebeschreibung

---

- 1 Brötchenaufsatz
- 2 Bedientaste
- 3 Stoptaste zur Unterbrechung des Toastvorgangs 
- 4 Taste für Aufwärm-Funktion 
- 5 Taste für Auftau-Funktion 
- 6 Bräunungsregler (für stufenlos regelbare Röstzeit-elektronik)
- 7 Krümelschublade
- 8 Taste Brötchenaufsatz
- 9 Röstschacht

## Wichtige Sicherheitshinweise

---

### **Um Lebensgefahr durch elektrischen Schlag zu vermeiden:**

- Führen Sie nie Besteckteile oder andere metallische Gegenstände in die Röstschächte ein.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät niemals mit Wasser in Berührung kommen kann. Betreiben Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser oder neben Gefäßen, die Flüssigkeit enthalten.
- Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel niemals nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder anderweitig beschädigt werden kann.
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie nach Gebrauch immer den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.

### **Um Brand- und Verletzungsgefahr zu vermeiden:**

- Die Geräteteile können beim Betrieb heiß werden. Fassen Sie daher nur die Bedienelemente an.
- Röstgut kann sich entzünden! Stellen Sie das Gerät deshalb niemals in der Nähe oder unter brennbaren Gegenständen ab, insbesondere nicht unter Gardinen oder Hängeschränke.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von brennbaren Materialien verwendet werden.
- Decken Sie nie den Toaster ab, solange er in Betrieb ist.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Betreiben Sie das Gerät nur auf einer stabilen, rutschfesten und ebenen Stellfläche.
- Benutzen Sie keine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernwirksystem um das Gerät zu betreiben.
- Wickeln Sie das Netzkabel vollständig von der Kabelaufwicklung ab, bevor Sie das Gerät benutzen.

## Hinweise zur Bedienung

- Toasten Sie Graubrot bei höherem Bräunungsgrad als Weißbrot. Abgelagertes, trockenes Brot bräunt schneller als frisches.
- Verwenden Sie keine zu großen oder zu dicken Scheiben, da sich diese leicht verklemmen.

### **Achtung:**

Bei Störungen oder beim Reinigen den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Gefahr eines elektrischen Schlages!

- Lösen Sie verklemmte Brotscheiben mit einem stumpfen Holzstab (z.B. einem Pinselstiel). Dabei die Heizkörper nicht berühren.
- Unterschiede in der Brotsorte, Feuchte und Dicke der einzelnen Scheiben beeinflussen die Bräunung des Toastbrot. Daher sollte das Toastbrot möglichst in einer geschlossenen Verpackung aufbewahrt werden.

## Vor der ersten Inbetriebnahme

Der Toaster ist ohne Toast mindestens fünfmal bei maximaler Einstellung zu betreiben. Für Hinweise zur Reinigung des Toasters lesen Sie bitte auch »Reinigung und Pflege«.

### **Bitte beachten Sie:**

Die Bedientaste **2** rastet nur bei angeschlossenem Netzkabel ein. Beim ersten Gebrauch kann ein leichter Geruch entstehen (auch geringe Rauchentwicklung möglich). Dieser ist normal und verliert sich nach kurzer Zeit. Sorgen Sie bitte für ausreichende Entlüftung.

## Bräunungsgrad (Röstzeit) einstellen

Der gewünschte Bräunungsgrad von "hell" (1) bis "dunkel" (7) kann mit dem Bräunungsregler **6** der Röstzeitelektronik stufenlos eingestellt werden.

- i** Beachten Sie, dass je nach Beladung des Toasters, der Bräunungsgrad bei gleichbleibender Einstellung des Bräunungsreglers **6** variiert! Je weniger Toastscheiben Sie einlegen, umso höher ist ihr Bräunungsgrad. Stellen Sie daher den Bräunungsregler **6** bei wenig Beladung immer etwas herunter.

## Toasten

### **Achtung:**

Bei Betrieb des Toasters den Röstschacht **9** nicht abdecken. Es besteht die Gefahr eines Brandes! Das Gerät kann irreparabel beschädigt werden!

- Nach dem Einstellen des gewünschten Bräunungsgrades legen Sie das Brot in den Röstschacht **9** ein.
- Drücken Sie die Bedientaste **2** nach unten.
- Die automatische Brotzentrierung des KH 1550 zentriert das eingelegte Brot im Röstschacht **9**.
- Ist der gewünschte Bräunungsgrad erreicht, schaltet sich der Toaster automatisch ab und die Brotscheiben kommen wieder nach oben.

- Der KH 1550 verfügt über eine Hebefunktion, die es Ihnen ermöglicht einfacher und sicherer die heißen Brotscheiben aus dem Röstschacht **9** zu entnehmen. Schieben Sie dafür die Bedientaste **2** nach oben.

## Toastvorgang unterbrechen

Wenn Sie den Toastvorgang unterbrechen wollen, drücken Sie die Stoptaste **3**. Der Toaster schaltet sich aus.

## Aufwärm-Funktion

Die Aufwärm-Funktion **4** ermöglicht Ihnen, das Brot zu erwärmen ohne es zu bräunen. Zum Beispiel wenn geröstetes Brot wieder erkaltet ist. Das Brot wird nur kurz erwärmt. Diese Funktion ist durch die neben dem Bedienknopf platzierte Leuchtanzeige ersichtlich.

- Legen Sie das Brot ein und drücken die Bedientaste **2** nach unten.
- Betätigen Sie die Taste für die Aufwärm-Funktion **4**.
- Der Toaster schaltet sich automatisch ab und die Brotscheiben kommen wieder nach oben.

## Auftau-Funktion

Durch Betätigung der Auftau-Funktion **5** kann auch eingefrorenes Toastbrot aufgetaut werden. Der Toaster erwärmt das Brot hierbei langsam. Diese Funktion ist durch die neben dem Bedienknopf platzierte Leuchtanzeige ersichtlich.

- Legen Sie das Brot ein und drücken die Bedientaste **2** nach unten.
- Betätigen Sie die Taste für die Auftau-Funktion **5**.

- Der Toaster schaltet sich automatisch ab und die Brotscheiben kommen wieder nach oben.

- i** Je nach eingestelltem Bräunungsgrad wird das Brot aufgetaut bzw. gebräunt.

## Krümelschublade

Beim Toasten sammeln sich die abfallenden Krümel in der Krümelschublade **7**. Zum Entfernen der Krümel ziehen Sie die Krümelschublade **7** bitte zur Seite heraus.

## Brötchenaufsatz

- Legen Sie Brötchen niemals direkt auf den Toaster, sondern verwenden Sie immer den Brötchenaufsatz **1**.
- Drücken Sie die Taste für den Brötchenaufsatz **8** nach unten, bis dieser vollständig ausgefahren ist.
- Legen Sie die Brötchen darauf und starten Sie den Toastvorgang. Stellen Sie den Bräunungsregler **6** maximal auf Stufe 3.

- i** Legen Sie die Brötchen so auf den Brötchenaufsatz **1**, dass sie nicht durch den Aufsatz hindurchfallen können. Die Brötchen sind nach dem Röstvorgang sehr heiß.


- Sobald sich der Toaster ausschaltet, das Brötchen zur Bräunung der anderen Seite umdrehen und Toaster wieder einschalten.
- Bringen Sie den Brötchenaufsatz **1** wieder in seine Ausgangsposition, indem Sie die Taste für den Brötchenaufsatz **8** wieder nach oben schieben.

## Reinigung und Pflege

---

### **Warnung!**

Vor jeder Reinigung den Netzstecker ziehen und den Toaster abkühlen lassen. Verletzungsgefahr!

 Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Gerät kann irreparabel beschädigt werden.

- Keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Das greift die Oberfläche des Gerätes an.
- Das Gehäuse reinigen Sie mit einem trockenen Tuch oder leicht angefeuchteten Lappen.
- Entleeren Sie in regelmäßigen Abständen die Krümelschublade **7**, um Brandgefahr zu vermeiden.

## Aufbewahren

---

- Bewahren Sie den Toaster an einem trockenem Ort auf.
- Reinigen Sie den Toaster wie im Kapitel „Reinigung und Pflege“ beschrieben.
- Wickeln Sie das Netzkabel um die Kabelfaufwicklung an der Unterseite des Toasters.

## Entsorgen

---



**Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.**

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.  
Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

## Garantie und Service

---

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Transportschäden, Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden, spätestens aber zwei Tage nach Kaufdatum. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### **DE** Schraven

#### **Service- und Dienstleistungs GmbH**

Tel.: +49 (0) 180 5 008107

(14 Ct/Min. aus dem dt. Festnetz ggf. abweichende Preise aus den Mobilfunknetzen)

Fax: +49 (0) 2832 3532

e-mail: support.de@kompernass.com

### **AT** Kompernaß Service Österreich

Tel.: 0820 899 913 (0,20 EUR/Min.)

e-mail: support.at@kompernass.com

### **CH** Kompernaß Service Switzerland

Tel.: 0848 000 525 (max. 0,0807 CHF/Min.)

e-mail: support.ch@kompernass.com

## Importeur

---

KOMPERNASS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM, GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)



<b>Sommaire</b>	<b>page</b>
<b>Usage conforme</b>	<b>8</b>
<b>Caractéristiques techniques</b>	<b>8</b>
<b>Accessoires fournis</b>	<b>8</b>
<b>Éléments de réglage</b>	<b>8</b>
<b>Consignes de sécurité importantes</b>	<b>8</b>
<b>Remarques relatives à l'opération</b>	<b>9</b>
<b>Avant la première mise en service</b>	<b>9</b>
<b>Réglage du degré de dorage (temps de grillage)</b>	<b>9</b>
<b>Faire griller du pain</b>	<b>9</b>
<b>Interrompre le processus de grillage</b>	<b>10</b>
<b>Fonction de réchauffement</b>	<b>10</b>
<b>Fonction de décongélation</b>	<b>10</b>
<b>Tiroir ramasse miettes</b>	<b>10</b>
<b>Support à petits pains</b>	<b>10</b>
<b>Nettoyage et entretien</b>	<b>11</b>
<b>Rangement</b>	<b>11</b>
<b>Mise au rebut</b>	<b>11</b>
<b>Garantie et service après-vente</b>	<b>12</b>
<b>Importateur</b>	<b>12</b>

Conservez ce mode d'emploi pour toutes questions ultérieures – et remettez-le également en même temps que l'appareil si vous le confiez à une autre personne.

# Toaster KH1550

---

## Usage conforme

---

Cet appareil est prévu pour faire griller des tranches de pain, des petits pains et des toasts dans le cadre d'un usage domestique. Il n'est pas prévu pour l'utilisation avec d'autres denrées alimentaires ou matériaux ni pour l'usage dans le cadre d'applications commerciales et industrielles. Toute autre utilisation ou modification de l'appareil est considérée comme non conforme et comporte d'importants risques d'accident.

## Caractéristiques techniques

---

Tension nominale : 220 - 240V ~ 50 Hz

Puissance nominale : 1300 - 1500 W

## Accessoires fournis




---

Grille-pain

Mode d'emploi

## Éléments de réglage

---

- 1 Support à petits pains
- 2 Coulisseau
- 3 Touche d'arrêt pour interrompre le processus de grillage 
- 4 Touche pour fonction de réchauffement 
- 5 Touche pour fonction de décongélation 
- 6 Régulateur de dorage (pour l'élément électronique du temps de grillage réglable en continu)
- 7 Tiroir ramasse miettes
- 8 Touche support à petits pains
- 9 Fente du grille-pain

## Consignes de sécurité importantes

---

### **Afin d'éviter tout danger de mort par électrocution :**

- N'introduisez jamais de couverts ou d'autres objets métalliques dans la fente du grille-pain.
- Assurez-vous que l'appareil ne peut jamais entrer en contact avec de l'eau tant que la fiche secteur est branchée dans la prise, en particulier lorsque vous utilisez le grille-pain dans une cuisine à proximité de l'évier.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais mouillé ou même humide lorsque l'appareil est utilisé. Disposez le cordon de manière à éviter qu'il ne soit pas endommagé ou coincé.
- Faites immédiatement remplacer la fiche secteur ou le cordon d'alimentation endommagé par un technicien spécialisé ou par le service clientèle afin d'éviter tout danger.
- Après utilisation, débranchez toujours la fiche secteur de la prise secteur pour éviter tout déclenchement par inadvertance.

### **Pour éviter les risques d'accident et d'incendie :**

- Les pièces de l'appareil peuvent chauffer en cours d'utilisation. Pour cette raison, ne touchez que les éléments de commande.
- Les aliments à griller peuvent s'enflammer ! Ne posez jamais l'appareil à proximité ou sous des objets inflammables, tout particulièrement pas sous des rideaux ou des armoires suspendues.
- Il est absolument interdit d'utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
- Ne recouvrez jamais le grille-pain lorsqu'il est en marche.
- Cet appareil n'est pas prévu pour des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales ou dont le manque d'expérience ou de connaissances les empêchent d'assurer un usage sûr des appareils, s'ils n'ont pas été surveillés ou initiés au préalable.

- Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- Exploitez l'appareil uniquement sur une surface plane, stable et antidérapante.
- N'utilisez pas de temporisateur externe ou un système de télécommande séparé pour opérer l'appareil.
- Déroulez le cordon d'alimentation dans son intégralité du rangement du cordon, avant d'utiliser l'appareil.

## Remarques relatives à l'opération

- Pour griller du pain bis, réglez un degré de dorage plus élevé que pour le pain blanc. Du pain qui a été acheté au plus tôt la veille dore plus rapidement que du pain frais.
- N'utilisez pas de tranches trop grandes ou trop épaisses, dans la mesure où elles peuvent facilement se coincer.

### **Attention :**

En cas de défaillances ou lors du nettoyage, retirez la fiche secteur de la prise secteur. Danger d'électrocution !

- Détachez les tranches de pain coincées avec une tige en bois non pointue (par ex. un pinceau). Ne touchez pas les éléments chauffants.
- Les différences au niveau de la variété de pain, de l'humidité et de l'épaisseur des différentes tranches ont une incidence sur le degré de dorage du toast. Voilà pourquoi les tranches de toast devraient dans la mesure du possible être conservées dans un conteneur fermé.

## Avant la première mise en service

Le grille-pain doit être opéré sans toast au moins cinq fois à intensité maximale. Pour obtenir des consignes se rapportant au nettoyage du grille-pain, veuillez également lire »Nettoyage et entretien«.

### **Veillez noter :**

Le coulisseau **2** s'enclenche uniquement lorsque le cordon d'alimentation est raccordé. Lors de la première utilisation, une légère odeur peut se dégager (voire même un peu de fumée). Ce phénomène est normal et s'estompe rapidement.

Veillez à assurer une aération suffisante.

## Réglage du degré de dorage (temps de grillage)

Le degré de dorage de "clair" (1) à "foncé" (7) recherché peut être réglé en continu à l'aide du régulateur de dorage **6** pour l'élément électronique du temps de grillage.

- i** Veillez noter qu'en fonction de l'aliment placé dans le grille-pain, le degré de dorage variera même lorsque le réglage du régulateur de dorage **6** ne change pas ! Plus le nombre de tranches de toast inséré est faible, plus élevé sera leur degré de dorage. Voilà pourquoi, il est recommandé de toujours baisser le régulateur de dorage **6** lorsqu'il ne se trouve pas grand chose dans le grille-pain.

## Faire griller du pain

### **Attention :**

Lorsque le grille-pain est en marche, ne recouvrez pas la fente du grille-pain **9**. Il y a un risque d'incendie ! L'appareil risque alors d'être endommagé de manière irréparable !

- Après le réglage du degré de dorage souhaité, insérez le pain dans la fente du grille-pain **9**.
- Faites glisser le coulisseau **2** vers le bas.
- Le centrage automatique du pain du grille-pain KH 1550 centre le pain inséré dans la fente du grille-pain **9**.

- Si le degré de dorage souhaité est atteint, le grille-pain s'éteint automatiquement et les tranches de pain remontent.
- Le modèle KH 1550 dispose d'une fonction de levage qui vous permet de prélever facilement et à coup sûr les tranches de pain chaudes de la fente ⑨. Pour ce faire, faites glisser le coulisseau ② vers le haut.

## Interrompre le processus de grillage

Si vous souhaitez interrompre le processus de grillage, appuyez sur la touche d'arrêt ③. Le grille-pain s'éteint.

## Fonction de réchauffement

La fonction de réchauffement ④ vous permet de réchauffer le pain sans le dorer. Par exemple lorsque du pain grillé est à nouveau refroidi. Le pain est uniquement réchauffé sur une courte période. Cette fonction est visible au niveau de l'affichage lumineux intégré au bouton de commande.

- Insérez le pain et poussez le coulisseau ② vers le bas.
- Actionnez la touche pour la fonction de réchauffement ④.
- Le grille-pain s'éteint automatiquement et les tranches de pain remontent à la surface.

## Fonction de décongélation

En actionnant la touche de décongélation ⑤, vous pouvez également décongeler des tranches de pain congelées. A cet égard, le grille-pain réchauffe lentement le pain sans le griller. Cette fonction est visible au niveau de l'affichage lumineux intégré au bouton de commande.

- Insérez le pain et poussez le coulisseau ② vers le bas.
- Actionnez la touche pour la fonction de décongélation ⑤.
- Le grille-pain s'éteint automatiquement et les tranches de pain remontent à la surface.


 Le pain est décongelé ou doré selon le degré de dorage réglé.

## Tiroir ramasse miettes

Lors du grillage, les miettes tombent dans le tiroir ramasse miettes ⑦. Pour éliminer les miettes, retirez le tiroir ramasse miettes ⑦ en le retirant par le côté.

## Support à petits pains

- Ne posez jamais les petits pains directement sur le grille-pain, mais utilisez le support à petits pains ①.
- Poussez la touche pour le support à petits pains ⑧ vers le bas, jusqu'à ce qu'il soit entièrement sorti.
- Posez les petits pains et commencez à les faire griller. Dans ce cas, placez le régulateur de dorage ⑥ en position maximale sur le degré 3.

 Placez les petits pains de telle manière qu'ils ne puissent pas tomber à travers le support à petits pains ①. Une fois qu'ils sont grillés, les petits pains sont très chauds.


- Dès que le grille-pain s'éteint, retournez le petit pain pour le faire griller de l'autre côté et rallumez à nouveau le grille-pain.
- Amenez à nouveau le support à petits pains ① en position initiale, en poussant à nouveau la touche pour le support à petits pains ⑧ vers le haut.


## Nettoyage et entretien

---

### **Avertissement !**

Avant chaque nettoyage, retirez la fiche secteur de la prise et laissez refroidir le grille-pain. Risque de blessures.

 N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ou dans d'autres liquides. L'appareil risque d'être endommagé de manière irréparable.

- N'utilisez pas de produit de nettoyage abrasif ou agressif. Cela attaque la surface de l'appareil.
- Nettoyez le boîtier avec un chiffon sec ou légèrement humidifié.
- Videz le tiroir ramasse miettes  à intervalles réguliers, afin d'éviter tout risque d'incendie.

## Rangement

---

- Conservez le grille-pain dans un endroit sec.
- Nettoyez l'appareil comme décrit dans le chapitre "Nettoyage et entretien".
- Enroulez le cordon d'alimentation autour du rangement du cordon sur le dessous du grille-pain.

## Mise au rebut

---



**L'appareil ne doit jamais être jeté dans la poubelle domestique normale.**

**■ Ce produit est assujéti à la directive européenne 2002/96/EC.**

Remettez l'appareil destiné au recyclage à une entreprise spécialisée ou au centre de recyclage de votre commune.

Respectez la réglementation en vigueur.

En cas de doutes, contactez votre organisation de recyclage.



Éliminez l'ensemble des matériaux d'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement.

## Garantie et service après-vente

---

Cet appareil bénéficie de 3 ans de garantie à compter de la date d'achat. L'appareil a été fabriqué avec soin et consciencieusement contrôlé avant sa distribution. Veuillez conserver le ticket de caisse en guise de preuve d'achat. Si la garantie devait s'appliquer, contactez par téléphone votre interlocuteur du service après-vente. Cette condition doit être respectée pour assurer l'expédition gratuite de votre marchandise.

La prestation de garantie s'applique uniquement pour les erreurs de matériaux et de fabrication, pas pour les dommages de transport, les pièces d'usure ou les dommages subis par les pièces fragiles, comme par ex. les interrupteurs ou les batteries. Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial.

La garantie est annulée en cas de manipulation incorrecte et inappropriée, d'utilisation brutale et en cas d'intervention qui n'aurait pas été réalisée par notre centre de service après-vente agréé. Cette garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

La durée de la garantie n'est pas prolongée par la garantie du fabricant. Ceci vaut également pour les pièces remplacées et réparées. Tous dommages et défauts présents dès l'achat doivent être notifiés dès que le produit est déballé, et au plus tard deux jours après la date d'achat. Toutes réparations survenant après la période sous garantie ne seront pas prises en charge.

## Importateur

---

KOMPERNASS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM, GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

### **FR** Kompernass Service France

Tel.: 0800 808 825

e-mail: [support.fr@kompernass.com](mailto:support.fr@kompernass.com)

### **CH** Kompernaß Service Switzerland

Tel.: 0848 000 525 (max. 0,0807 CHF/Min.)

e-mail: [support.ch@kompernass.com](mailto:support.ch@kompernass.com)

<b>Indice</b>	<b>Pagina</b>
<b>Uso conforme</b>	<b>14</b>
<b>Dati tecnici</b>	<b>14</b>
<b>Volume di fornitura</b>	<b>14</b>
<b>Descrizione dell'apparecchio</b>	<b>14</b>
<b>Importanti indicazioni di sicurezza</b>	<b>14</b>
<b>Indicazioni per l'uso</b>	<b>15</b>
<b>Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta</b>	<b>15</b>
<b>Impostazione del grado di doratura (tempo di tostatura)</b>	<b>15</b>
<b>Tostatura</b>	<b>15</b>
<b>Interruzione del procedimento di tostatura</b>	<b>16</b>
<b>Funzione di riscaldamento</b>	<b>16</b>
<b>Funzione di scongelamento</b>	<b>16</b>
<b>Cassetto di raccolta delle briciole</b>	<b>16</b>
<b>Supporto panini</b>	<b>16</b>
<b>Pulizia e cura</b>	<b>17</b>
<b>Conservazione</b>	<b>17</b>
<b>Smaltimento</b>	<b>17</b>
<b>Garanzia e assistenza</b>	<b>18</b>
<b>Importatore</b>	<b>18</b>

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima del primo utilizzo e conservarle per il successivo impiego. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche le istruzioni.

# Tostapane a due fessure lunghe KH 1550

## Usò conforme

Il presente apparecchio è previsto per la tostatura di fette di pane, panini e toast per uso domestico. Esso non è idoneo all'impiego con altri alimenti o altri materiali, né per l'impiego in ambienti commerciali e industriali. Qualunque altro impiego o modifica dell'apparecchio è da considerarsi non conforme alla destinazione e comporta gravi rischi di infortunio.




## Dati tecnici

Tensione nominale: 220 - 240V ~ 50 Hz  
Tensione nominale: 1300 - 1500 W

## Volume di fornitura

Tostapane a due fessure lunghe  
Istruzioni per l'uso

## Descrizione dell'apparecchio

- 1 Supporto per panini
- 2 Tasto di comando
- 3 Tasto Stop per interrompere il procedimento di tostatura 
- 4 Tasto per la funzione di riscaldamento 
- 5 Tasto per la funzione di scongelamento 
- 6 Regolatore del grado di doratura (per il comando elettronico regolabile in continuo relativo al tempo di tostatura)
- 7 Cassetto di raccolta delle briciole
- 8 Tasto accessorio per panini
- 9 Vano di tostatura

## Importanti indicazioni di sicurezza

### **Per evitare il pericolo di morte per scossa elettrica:**

- Non inserire mai posate o altri oggetti metallici nel vano di tostatura.
- Impedire che l'apparecchio venga a contatto con l'acqua. Non azionare mai l'apparecchio nelle vicinanze di acqua o di contenitori pieni d'acqua.
- Impedire che il cavo di rete si bagni o inumidisca durante l'uso dell'apparecchio. Disporlo in modo tale che non venga schiacciato o possa essere danneggiato in altro modo.
- Fare sostituire immediatamente la spina o il cavo di rete danneggiato da personale specializzato autorizzato o dal centro assistenza clienti, per evitare possibili danni.
- Dopo l'uso staccare sempre la spina dalla presa di rete, per evitare un'accensione involontaria dell'apparecchio.

### **Al fine di evitare il pericolo di incendio e lesioni:**

- I componenti dell'apparecchio possono surriscaldarsi durante l'uso. Toccare quindi solo gli elementi di comando.
- Gli alimenti da tostare possono incendiarsi! Pertanto, non posizionare mai l'apparecchio in prossimità o al di sotto di oggetti infiammabili, in particolare sotto tendine o pensili.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato nelle immediate vicinanze di materiali infiammabili.
- Non coprire mai il tostapane quando è in funzione.
- Questo apparecchio non è indicato per l'uso da parte di persone (inclusi bambini) con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive dell'esperienza e/o della conoscenza necessaria, a meno che tali persone non vengano sorvegliate da un responsabile per la sicurezza o abbiano ricevuto indicazioni sull'impiego dell'apparecchio.



- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Azionare l'apparecchio solo su una superficie stabile, antisdrucchiabile e piana.
- Non utilizzare timer esterni o un sistema di telecomando separato per azionare l'apparecchio.
- Svolgere sempre completamente il cavo dal dispositivo di avvolgimento del cavo prima di utilizzare l'apparecchio.

## Indicazioni per l'uso

- Il pane integrale deve essere tostato con un grado di doratura superiore rispetto al pane bianco. Il pane vecchio e asciutto si scurisce più rapidamente rispetto a quello fresco.
- Non utilizzare fette troppo grosse o troppo spesse, poiché potrebbero incastrarsi facilmente.

### **Attenzione:**

in caso di guasti o prima della pulizia, staccare la spina dalla presa di rete. Pericolo di scossa elettrica!

- Staccare le fette di pane incastrato con un bastoncino di legno non appuntito (ad esempio il manico di un pennello). Nel farlo non toccare le resistenze.
- Le differenze nel tipo di pane, umidità e spessore delle singole fette influiscono sul grado di doratura del pane da tostare. Si consiglia pertanto di conservare il pane da tostare in una confezione chiusa.

## Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta

Il tostapane dev'essere messo in funzione a vuoto almeno cinque volte alla temperatura massima. Per indicazioni sulla pulizia del toaster leggere anche alla voce »Pulizia e cura«.

### **Ricordare quanto segue:**

il tasto di comando **2** si inserisce solo con il cavo di rete collegato. Durante il primo impiego può svilupparsi un leggero odore (e anche una leggera formazione di fumo). Si tratta di un evento normale che cessa dopo poco tempo. Provvedere a una sufficiente aerazione.

## Impostazione del grado di doratura (tempo di tostatura)

Il grado di tostatura desiderato da "chiaro" (1) a "scuro" (7) può essere impostato con il regolatore di doratura **6** del comando elettronico per la regolazione in continuo del tempo di tostatura.

- i** Tenere presente che, a seconda della quantità di pane inserita nell'apparecchio, il grado di tostatura può variare pur rimanendo invariata l'impostazione del regolatore del grado di tostatura **6**! Minore è il quantitativo di fette di pane da tostare, maggiore sarà il loro grado di doratura. Per questo motivo si consiglia di abbassare un po' il regolatore del grado di doratura **6** in caso di quantitativo ridotto di pane da tostare.

## Tostatura

### **Attenzione:**

durante il funzionamento del tostapane non coprire il vano di tostatura **9**. Sussiste il pericolo d'incendio! L'apparecchio potrebbe danneggiarsi irreparabilmente!

- Dopo aver impostato il grado di doratura desiderato, collocare il pane nel vano di tostatura **9**.
- Premere il tasto di comando **2** verso il basso.
- La centratura automatica dell'apparecchio KH 1550 consente di centrare il pane inserito nel vano di tostatura **9**.
- Una volta raggiunto il grado di doratura desiderato, il tostapane si spegne automaticamente e le fette di pane vengono espulse verso l'alto.

- L'apparecchio KH 1550 dispone di una funzione di sollevamento che permette di estrarre più facilmente e con maggiore sicurezza le fette di pane bollenti dal vano di tostatura ⑨. A tal fine spingere il tasto di comando ② verso l'alto.

## Interruzione del procedimento di tostatura

Se si desidera interrompere il procedimento di tostatura, premere il tasto Stop ③. Il tostapane si spegne.

## Funzione di riscaldamento

La funzione di riscaldamento ④ permette di riscaldare il pane senza dorarlo. Essa è utile ad esempio per riscaldare il pane tostato che si è raffreddato. Il pane viene riscaldato solo brevemente. Questa funzione è visibile tramite la spia collocata accanto al pulsante di comando.


- Inserire il pane e premere il tasto di comando ② verso il basso.
- Azionare il tasto per la funzione di riscaldamento ④.
- Il tostapane si spegne automaticamente e le fette di pane vengono respinte verso l'alto.

## Funzione di scongelamento

Attivando la funzione di scongelamento ⑤ è possibile scongelare anche il pane da tostare surgelato. Il tostapane in tal caso riscalda il pane lentamente. Questa funzione è visibile tramite la spia collocata accanto al pulsante di comando.

- Inserire il pane e premere il tasto di comando ② verso il basso.
- Azionare il tasto per la funzione di scongelamento ⑤.

- Il tostapane si spegne automaticamente e le fette di pane vengono respinte verso l'alto.


 A seconda del grado di doratura impostato, il pane verrà scongelato ovvero dorato.

## Cassetto di raccolta delle briciole

Nel corso della tostatura, le briciole in caduta finiscono nel cassetto di raccolta delle briciole ⑦. Per rimuovere le briciole, estrarre lateralmente il cassetto di raccolta delle briciole ⑦.

## Supporto panini

- Non collocare mai i panini direttamente sul tostapane, bensì utilizzare sempre l'apposito supporto ①.
- Premere il tasto per l'accessorio panini ⑧ verso l'alto, fino a ottenerne la completa estrazione.
- Collocare quindi i panini sul supporto e avviare il procedimento di tostatura. Impostare il regolatore ⑥ non oltre il livello 3.

 Collocare i panini sul supporto panini ① in modo tale che non cadano attraverso di esso. Dopo il procedimento di tostatura i panini sono bollenti.


- Non appena il tostapane si spegne, girare i panini per farli dorare sull'altro lato e riaccendere il tostapane.
- Ripartire l'accessorio per panini ① nella posizione di partenza, spingendo nuovamente verso l'alto il tasto per l'accessorio per panini ⑧.


## Pulizia e cura

---

### **Avviso!**

Prima di ogni pulizia staccare la spina dalla presa e far raffreddare il tostapane. Pericolo di lesioni!

 Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi. L'apparecchio può danneggiarsi irreparabilmente.

- Non utilizzare detergenti abrasivi o corrosivi. Essi attaccano la superficie dell'apparecchio.
- Pulire l'apparecchio con un panno asciutto o con uno straccio leggermente inumidito.
- Svotare regolarmente la cassetta di raccolta delle briciole , per evitare incendi.

## Conservazione

---

- Conservare il tostapane in un luogo asciutto.
- Pulire il tostapane come descritto al capitolo "Pulizia e manutenzione".
- Avvolgere il cavo nell'avvolgicavo sul lato inferiore dell'apparecchio.

## Smaltimento

---



**Non smaltire per alcun motivo l'apparecchio insieme ai normali rifiuti domestici.**

**Questo prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/EC.**

Smaltire l'apparecchio attraverso un'azienda di smaltimento autorizzata o attraverso l'ente di smaltimento comunale.

Rispettare le prescrizioni attualmente in vigore.

In caso di dubbio mettersi in contatto con l'ente di smaltimento competente.



Smaltire tutti i materiali dell'imballaggio in modo ecologicamente conforme.

## Garanzia e assistenza

---

Questo apparecchio è garantito per tre anni a partire dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato prodotto con cura e debitamente collaudato prima della consegna. Conservare lo scontrino come prova d'acquisto. In caso di interventi in garanzia, contattare telefonicamente il proprio centro di assistenza. Solo in questo modo è possibile garantire una spedizione gratuita della merce.

La garanzia vale solo per i difetti di materiale o fabbricazione, non per i danni da trasporto, parti soggette a usura o danni a parti fragili come ad es. interruttori o accumulatori. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale.

La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.

Questa garanzia non costituisce alcun limite ai diritti legali del consumatore. Il periodo di garanzia non viene prolungato in caso di un intervento in garanzia. Ciò vale anche per le componenti sostituite e riparate. I danni e difetti presenti già all'acquisto devono essere comunicati immediatamente dopo il disimballaggio, e non oltre due giorni dalla data di acquisto. Le riparazioni effettuate dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

## Importatore

---

KOMPERNASS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM, GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

### **IT Kompernass Service Italia**

Tel.: 199 400 441 (0,12 EUR/Min.)

e-mail: [support.it@kompernass.com](mailto:support.it@kompernass.com)

### **CH Kompernaß Service Switzerland**

Tel.: 0848 000 525 (max. 0,0807 CHF/Min.)

e-mail: [support.ch@kompernass.com](mailto:support.ch@kompernass.com)

# Inhoudsopgave

# Bladzijde

<b>Gebruik in overeenstemming met gebruiksdoel</b>	<b>20</b>
<b>Technische gegevens</b>	<b>20</b>
<b>Inhoud van het pakket</b>	<b>20</b>
<b>Bedieningselementen</b>	<b>20</b>
<b>Belangrijke veiligheidsvoorschriften</b>	<b>20</b>
<b>Voorschriften over de bediening</b>	<b>21</b>
<b>Voor de eerste ingebruikname</b>	<b>21</b>
<b>Bruiningsgraad (roostertijd) instellen</b>	<b>21</b>
<b>Roosteren</b>	<b>21</b>
<b>Roosteren onderbreken</b>	<b>22</b>
<b>Opwarm-functie</b>	<b>22</b>
<b>Ontdooi-functie</b>	<b>22</b>
<b>Kruimellade</b>	<b>22</b>
<b>Opzetstuk voor broodjes</b>	<b>22</b>
<b>Reiniging en onderhoud</b>	<b>22</b>
<b>Opbergen</b>	<b>23</b>
<b>Milieurichtlijnen</b>	<b>23</b>
<b>Garantie en service</b>	<b>23</b>
<b>Importeur</b>	<b>24</b>

Bewaar deze handleiding voor toekomstige vragen – en geef deze mee wanneer u het apparaat overdoet aan iemand anders!

# Dubbele toaster met lange sleuven

## KH 1550

---

### Gebruik in overeenstemming met gebruiksdoel

---

Dit apparaat is voorgezien voor het roosteren van boterhammen, broodjes en toastwafels voor huise-lijk gebruik. Het is niet voorgezien voor het gebruik met andere levensmiddelen of andere materialen en ook niet voor gebruik in bedrijfsmatige of industriële bereiken. Ieder ander gebruik of wijziging van het apparaat geldt als niet in overeenstemming met het gebruiksdoel en brengt gevaar voor letsel en schade met zich mee.

### Technische gegevens

---

Nominale spanning: 220 - 240V ~ 50 Hz  
Nominale vermogen: 1300 - 1500 W


### Inhoud van het pakket

---

Dubbele toaster met lange sleuven  
Gebruiksaanwijzing

### Bedieningselementen

---

- 1 Opzetstuk voor broodjes
- 2 Bedienknop
- 3 Stoptoets voor het onderbreken van de rooster-procedure 
- 4 Toets voor opwarm-functie 
- 5 Toets voor ontdooi-functie 
- 6 Regelknop voor de bruiningsgraad ( voor traploos regelbare elektronica voor de roostertijd)
- 7 Kruimellade
- 8 Toets opzetstuk voor broodjes
- 9 Roosterschacht

## Belangrijke veiligheidsvoorschriften

---

### **V voorkom levensgevaar van een elektrische schok:**

- Nooit bestekdelen of andere voorwerpen van metaal in de roosterschacht steken.
- Verzekert u zich ervan dat het apparaat nooit in aanraking kan komen met water zo lang de netstekker in het stopcontact steekt en vooral dan als u het in een keuken gebruikt dichtbij een gootsteen.
- Let erop dat het netsnoer nooit nat of vochtig wordt als het apparaat in bedrijf is. Leg het zo neer dat het niet beklemd raakt of anderszins beschadigd kan worden.
- Laat een beschadigde netstekker of netsnoer onmiddellijk door deskundig personeel of door de klantenservice vervangen, om gevaarlijke situaties te vermijden.
- Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact om onbedoeld inschakelen te vermijden.

### **Om brand- en letselgevaar te voorkomen:**

- de onderdelen van het toestel kunnen bij gebruik zeer heet worden. Raak daarom alleen de bedieningselementen aan.
- Geroosterde ware kan vlam vatten! Plaats het apparaat nooit nabij of onder brandbare voorwerpen, vooral niet onder gordijnen of hangkasten.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt in de buurt van brandbare materialen.
- Dek de broodrooster nooit af zolang deze in gebruik is.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en/of gebrek aan kennis, tenzij ze onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of van die persoon aanwijzingen krijgen voor het gebruik van het apparaat.

- Bij kinderen is supervisie noodzakelijk om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Plaats het toestel voor gebruik alleen op een stabiele, niet-glijdende, vlakke ondergrond.
- Gebruik geen externe tijdschakelklok of een separaat systeem voor afstandbediening om het apparaat aan te sturen.
- Rol het netsnoer helemaal van de kabelspoel af voordat u het apparaat gaat gebruiken.

## Voorschriften over de bediening

- Toast u bruinbrood bij een hogere bruiningsgraad dan witbrood. Bewaard, droog brood bruint sneller dan vers brood.
- Gebruik geen te grote of te dikke boterhammen, aangezien deze gemakkelijk vast komen te zitten.

### **Let op:**

in geval van storingen of tijdens het reinigen de stekker uit het stopcontact halen. Gevaar van een elektrische schok!

- Haal vastzittende schijven brood met een stompe houten staaf (bijv. de steel van een penceel) eruit. Hierbij de verwarming niet aanraken.
- Verschillende broodsoorten, vochtigheid en dikte van de individuele schijven hebben invloed op het bruinen van het geroosterde brood. Daarom het toastbrood naar mogelijkheid in een afgesloten verpakking bewaren.

## Voor de eerste ingebruikname

De broodrooster kan zonder toast ten minste vijf keer bij maximale instelling worden gebruikt. Voor aanwijzingen over het reinigen van de broodrooster leest u a.u.b. ook »Reinigen en onderhoud«.

### **Let u a.u.b. op:**

de bedienknop **2** klikt alleen vast als het netsnoer aangesloten is. Bij het eerste gebruik kan een lichte geur optreden (ook enigszins rookontwikkeling mogelijk). Dit is normaal en is na korte tijd voorbij. Zorg a.u.b. voor voldoende ventilatie.

## Bruiningsgraad (roostertijd) instellen

De gewenste bruiningsgraad van "licht" (1) tot "donker" (7) kan met de regelknop voor het bruinen **6** van de elektronica voor het roosteren traploos worden ingesteld.

- i** Neemt u in acht, dat de bruiningsgraad bij gelijkblijvende instelling van de bruiningsregelknop **6**, afhankelijk van de vulling van de toaster varieert. Hoe minder schijven toastbrood ingelegd, des te hoger de bruiningsgraad. Stel de bruiningsregelknop altijd wat lager bij minder vulling **6**.

## Roosteren

### **Let op:**

tijdens bedrijf van de broodrooster de roosterschacht **9** niet afdekken. Er bestaat brandgevaar! Het apparaat kan daardoor onherstelbaar worden beschadigd!

- Na het instellen van de gewenste bruiningsgraad doet u het brood in de roosterschacht **9**.
- Druk de toets voor bediening **2** omlaag.
- De automatische centrering van het brood van de KH 1550 centreert het ingelegde brood in de roosterschacht **9**.
- Als de gewenste bruiningsgraad is bereikt, gaat de broodrooster automatisch uit en de boterhammen komen weer omhoog.

- De KH 1550 beschikt over een hef-functie die u in staat stelt om de hete boterhammen gemakkelijker en veiliger uit de roosterschacht ❸ te halen. Schuift u hiervoor de toets voor bediening ❷ naar boven.

## Roosteren onderbreken

Als u het roosteren wilt onderbreken, druk u op de Stop-toets ❸. De broodrooster gaat uit.

## Opwarm-functie

Met de opwarm-functie ❹ kunt brood verwarmen zonder het te roosteren. Bij voorbeeld als geroosterd brood weer is afgekoeld. Het brood wordt slechts kort verwarmd. Deze functie wordt aangeduid door de LED-indicatie naast de bedieningsknop.

- Leg het brood in en druk de bedienknop ❷ naar beneden.
- Activeer de toets voor de opwarm-functie ❹.
- De broodrooster gaat automatisch uit en de boterhammen komen weer omhoog.

## Ontdooi-functie

Met de ontdooi-functie ❺ kan ook bevroren toast-brood ontdooid worden. De broodrooster verwarmt het brood zodoende langzaam zonder het te roosteren. Deze functie wordt aangeduid door de LED-indicatie naast de bedieningsknop.

- Leg het brood in en druk de bedienknop ❷ naar beneden.
- Activeer de toets voor de ontdooi-functie ❺.
- De broodrooster gaat automatisch uit en de boterhammen komen weer omhoog.

- ❶ Afhankelijk van de ingestelde bruiningsgraad wordt het brood ontdooid, resp. geroosterd.

## Kruimellade

Bij het roosteren van brood worden de vallende kruimels in de kruimellade ❷ verzameld. Om de kruimels te verwijderen, trekt u de kruimellade ❷ a.u.b. zijdelings eruit.

## Opzetstuk voor broodjes

- Leg broodjes nooit direct op de broodrooster, maar gebruik altijd het opzetstuk voor broodjes ❶.
- Druk de toets voor het opzetstuk voor broodjes ❸ naar beneden totdat deze volledig is uitgeschoven.
- Leg de broodjes erop en start het roosteren. Zet de bruiningsregelaar ❻ hierbij maximaal op stand 3.

- ❶ Leg de broodjes zo op het opzetstuk voor broodjes ❶, dat zij niet door het opzetstuk heen kunnen vallen. De broodjes zijn erg heet na het roosteren.


- Zodra de broodrooster uitschakelt, om de andere kant te bruinen, het broodje omdraaien en de broodrooster opnieuw inschakelen.
- Zet het opzetstuk voor broodjes ❶ weer in de beginpositie doordat u de toets voor het opzetstuk voor broodjes ❸ weer naar boven schuift.


## Reiniging en onderhoud

### **Waarschuwing!**

Vóór iedere reiniging de netstekker uit het stopcontact halen en de broodrooster laten afkoelen. Letselgevaar!



 Nooit het apparaat onderdompelen in water of in andere vloeistoffen! Daardoor kan het apparaat onherstelbaar beschadigd raken.

- Gebruik geen scherpe of schurende schoonmaakmiddelen. Dat tast het oppervlak van het apparaat aan.
- Reinig de behuizing alleen met een droge of licht vochtige doek.
- Leeg regelmatig de kruimellade  om brandgevaar te voorkomen.

## Opbergen

- Bewaar de broodrooster op een droge plaats.
- Reinig de broodrooster zoals beschreven in het hoofdstuk Reinigen en onderhouden.
- Rol het netsnoer om de kabelspoel aan de onderkant van de broodrooster.

## Milieurichtlijnen



**Deponeer het toestel in geen geval bij het normale huisvuil. Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn 2002/96/EC.**

Voer het toestel af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentereiniging.

Neem de bestaande voorschriften in acht.

Neem in geval van twijfel contact op met uw gemeentereinigingsdienst.



Voer alle verpakkingsmateriaal op een milieuvriendelijke manier af.

## Garantie en service

U heeft op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. Het apparaat is met de grootste mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd. Bewaar a.u.b. de kassabon als aankoopbewijs. Als u aanspraak wilt maken op garantie, neem dan a.u.b. telefonisch contact op met uw servicefiliaal. Alleen op die manier is een kostenloze verzending van uw product gegarandeerd.

De garantie geldt alleen voor materiaal- of fabricagefouten, echter niet voor transportschade, of voor onderdelen die aan slijtage onderhevig zijn, of voor beschadigingen aan breekbare delen, bijv. schakelaars of accu's. Het product is uitsluitend bestemd voor privé-gebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden.

Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons geautoriseerd servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Uw wettelijke rechten worden door deze garantie niet beperkt.

De garantieperiode wordt niet verlengd door de aansprakelijkheid. Dit geldt eveneens voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Schade en gebreken die mogelijk reeds bij de aankoop aanwezig zijn, moeten direct na het uitpakken worden gemeld, uiterlijk echter twee dagen na de dag van aankoop. Na verstrijken van de garantieperiode moeten alle voorkomende reparaties vergoed worden.

 **Kompennass Service Netherland**

Tel.: 0900 1240001

e-mail: support.nl@kompennass.com

# Importeur

---

KOMPERNASS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM, GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)